



Asamblea General

Distr. general
27 de octubre de 2014
Español
Original: inglés

Sexagésimo noveno período de sesiones

Quinta Comisión

Tema 113 a) del programa

**Nombramientos para llenar vacantes en órganos
subsidiarios y otros nombramientos**

Nombramiento de miembros de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto

Nota del Secretario General

1. Tal como se indica en el documento A/69/101, en su período de sesiones en curso, la Asamblea General tendrá que nombrar a cinco personas para llenar las vacantes que se producirán en la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, por un mandato de tres años a partir del 1 de enero de 2015.
2. Los siguientes candidatos han sido propuestos por sus respectivos Gobiernos para ser nombrados miembros de la Comisión Consultiva o para que se renueve su nombramiento:
 - Pavel Chernikov (Federación de Rusia)
 - Ali A. Ali Kurer (Libia)
 - Dietrich Lingenthal (Alemania)
 - Fernando de Oliveira Sena (Brasil)
 - David Traystman (Estados Unidos de América)
3. En el anexo del presente documento figuran los currículos de los candidatos.



Anexo

Currículos*

Pavel Chernikov (Federación de Rusia)

Datos personales

Fecha de nacimiento: 11 de septiembre de 1961

Intereses profesionales

Gobernanza, gestión y supervisión de las organizaciones internacionales.

Un total de 31 años de experiencia laboral con organizaciones internacionales, entre ellos 18 años en cuestiones administrativas y presupuestarias, y el resto en cuestiones económicas, sociales, humanitarias y de derechos humanos.

Puestos ocupados en las Naciones Unidas y el Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia

2014	Vicepresidente, Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, Nueva York
2012-2013	Miembro, Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, Nueva York
2011	Asesor Principal, Departamento de Organizaciones Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, Moscú
2004 – 2011	Jefe de División/Consejero principal, Departamento de Cooperación Humanitaria y Derechos Humanos, Ministerio de Relaciones Exteriores, Moscú
1999 – 2004	Consejero/Consejero Superior, Jefe de la Sección Administrativa y Presupuestaria, Misión Permanente de la Federación de Rusia ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra
1995 – 1999	Primer Secretario/Consejero, División Administrativa y Presupuestaria, Departamento de Organizaciones Internacionales, Ministerio de Relaciones Exteriores, Moscú
1989 – 1994	Attaché/Tercer Secretario, Sección Administrativa y Presupuestaria, Misión Permanente de la Federación de Rusia ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra
1983 – 1989	Oficial subalterno/Oficial, Sección de Cooperación Económica Europea y Comisión Económica para Europa, Departamento de Organizaciones Económicas Internacionales, Ministerio de Relaciones Exteriores, Moscú

Funciones desempeñadas

- Participación en las deliberaciones sobre todas las cuestiones que figuran en el programa de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto para 2012-2014

* Los currículos se publican sin revisión editorial.

- Participación en reuniones de órganos rectores, sus subcomisiones administrativas y presupuestarias y/u otros organismos subsidiarios de las organizaciones internacionales siguientes:
 - Naciones Unidas (Comisiones Quinta y Tercera, Consejo Económico y Social, Comisión de Indemnización de las Naciones Unidas, Comisión Económica para Europa, Comité de Derechos Humanos/Centro de Derechos Humanos, Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer y Comisión de Desarrollo Social)
 - Organismos especializados (Organización Mundial de la Salud, Organización Internacional del Trabajo, Organización Mundial de la Propiedad Intelectual, Organización Meteorológica Mundial, Unión Internacional de Telecomunicaciones y Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial)
 - Programas de financiación voluntaria (Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados y Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo)
 - Institutos no pertenecientes al sistema de las Naciones Unidas (Consejo de Europa, Organización para la Prohibición de las Armas Químicas y Acuerdo de Wassenaar)
- Representación de la Federación de Rusia en grupos especializados *ad hoc* de varias organizaciones (redacción o revisión de los reglamentos financieros o del personal, remuneración del personal y otras cuestiones de personal y presupuestarias). Presidencia de uno de esos grupos
- Representación de la Federación de Rusia en mecanismos de coordinación de delegaciones y misiones de ideas afines, presidencia de varios grupos oficiosos
- Seguimiento de la labor de organismos del sistema de las Naciones Unidas de financiación conjunta como la Comisión de Administración Pública Internacional, la Dependencia Común de Inspección y el Comité Administrativo de Coordinación y la Junta Central de Exámenes
- Oficial de enlace en contactos con el Ministerio de Finanzas con respecto a las contribuciones de la Federación de Rusia a organizaciones internacionales
- Participación en consultas con los donantes sobre el uso de la Federación de las contribuciones voluntarias para la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados

Puestos electivos

Antes de la elección para la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto en dos ocasiones, fue elegido dos veces a título personal como miembro de la Federación de Rusia en el Comité Presupuestario del Consejo de Europa (para el período 2001-2004)

Principales publicaciones profesionales

“Evaluación de las Naciones Unidas: cómo medir la eficiencia y la eficacia de una organización internacional” (libro publicado en ruso por la editorial R. Valent, Moscú, 2005)

Otra información

Formación: economía, especialización en relaciones económicas internacionales, Instituto Estatal de Moscú de Relaciones Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia (1983)

Estado civil: casado, con una hija mayor de edad

Pasatiempos: la poesía; publicación de un libro de versos en 2009; miembro del Club de Literatura Rusa (Moscú)

Ali A. Ali Kurer (Libia)**Datos personales**

Lugar y fecha de nacimiento: 31 de octubre de 1968, Sabratah (Libia)
Idiomas: Árabe (lengua materna) e inglés (excelente)
Puesto: Primer Secretario, Misión Permanente de Libia
ante las Naciones Unidas, Nueva York

Formación

Licenciado en Ciencias Políticas, Universidad de Trípoli, 1991-1996.

Maestría en Relaciones Internacionales, Academia de Estudios Superiores, Trípoli, 2003-2006.

Experiencia profesional

Instituto de Estudios Diplomáticos, Ministerio de Relaciones Exteriores de Libia, 2000-2001.

Asistente del Director de la oficina del Magreb árabe, Ministerio de Relaciones Exteriores de Libia, 2001-2002.

Asistente del Director, Sección Oriental en el Departamento de África, Ministerio de Relaciones Exteriores, 2002-2004.

Asistente del Director, Sección de la Misión de la Unión Africana en el Departamento de África, Ministerio de Relaciones Exteriores, 2004-2007.

Sección Económica y Social, Departamento de Organizaciones Internacionales, Ministerio de Relaciones Exteriores, 2007-2009.

Segundo Secretario, Misión Permanente de Libia ante las Naciones Unidas

- Representante de Libia en la Segunda Comisión, Nueva York, 2009-2011.
- Representante de Libia en el Comité de Conferencias, 2010-2013.
- Representante de Libia en la Quinta Comisión, 2011 hasta la fecha.
- Uno de los negociadores del Grupo de los 77 y China sobre los temas del programa relativos a los recursos humanos y las misiones políticas especiales. en el curso de los período de sesiones sexagésimo séptimo y el sexagésimo octavo.
- Facilitador de las negociaciones de la Quinta Comisión sobre el tema del programa relativo a la escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas en el sexagésimo octavo período de sesiones de la Asamblea General.

Actividades diplomáticas

Miembro de la delegación de Libia en varias conferencias y reuniones internacionales y miembro de comités nacionales. La más reciente de estas intervenciones fue en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible (Río+20) (Brasil), 2011.

Dietrich Lingenthal (Alemania)

Experiencia internacional

Desde 2012	Miembro, Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto
2011	Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto
2006-2009	Miembro, Consejo Administrativo del Banco de Desarrollo del Consejo de Europa
2009	Observador electoral, Misión de Observación Electoral de la Unión Europea a Bolivia
2003-2006	Miembro (condición de observador) del Grupo de Acción Financiera de Sudamérica
2002-2006	Consejero financiero, Embajada de Alemania en Montevideo
2005	Observador electoral, Misión de observación electoral de la Unión Europea a la República Bolivariana de Venezuela
1994-1997	Asesor técnico, Programa Internacional para la Erradicación del Trabajo Infantil, Organización Internacional del Trabajo, Ginebra/San José
1995	Observador electoral, Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Sudáfrica
1993	Observador electoral, Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya
1991-1993	Coordinador nacional de las iniciativas de la Comunidad Europea HORIZON y NOW dirigidas a reintegrar en el mercado de trabajo a las mujeres con discapacidad y desempleadas de larga duración

Formación académica

1988-1989	Máster (Economía), Relaciones Internacionales y Política de la Economía Mundial, Escuela de Economía y Ciencias Sociales de Londres
1983-1987	Licenciatura en economía, Universidad de Hamburgo (Alemania)
1981-1983	Estudios de economía, Universidad de Heidelberg (Alemania)

Experiencia profesional

Desde 2012	Miembro de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto
2011	Primer Consejero, Misión Permanente de la República Federal de Alemania ante las Naciones Unidas, Nueva York, Quinta Comisión
2007-2010	Jefe de División para la política de mercado financiero internacional; Foro sobre Estabilidad Financiera, Ministerio Federal de Finanzas, Berlín
2006-2007	Jefe de la División de bancos multilaterales de desarrollo, Ministerio Federal de Finanzas, Berlín
2006	Oficial encargado, División para las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales, Ministerio Federal de Finanzas, Berlín
2001-2002	Oficial encargado, División de bancos multilaterales de desarrollo, Ministerio Federal de Finanzas, Berlín
1997-2001	Oficial encargado, División para la Ampliación de la Unión Europea, Ministerio Federal de Finanzas, Berlín

- 1991-1993 Oficial encargado, Fondo Social Europeo, Ministerio Federal de Trabajo y Asuntos Sociales, Bonn (Alemania)
- 1989-1990 Consultor encargado de los consumidores, Sociedad publicitaria Publicis-FCB, Frankfurt (Alemania)

Fernando de Oliveira Sena (Brasil)

Nacido en Río de Janeiro (Brasil), el 5 de septiembre de 1973

Experiencia profesional

2013 (septiembre) hasta la actualidad – Jefe de la División de la Paz y la Seguridad Internacionales (encargado de cuestiones relacionadas con el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, el mantenimiento de la paz y la consolidación de la paz), Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, Brasilia, Consejero.

2012 (noviembre) – 2013 (septiembre) – Asesor del Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil (encargado de la política multilateral y las cuestiones relacionadas con las Naciones Unidas, entre ellas: la paz y la seguridad, los derechos humanos, las cuestiones sociales, el desarrollo sostenible y el cambio climático), Oficina del Ministro de Relaciones Exteriores, Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, Brasilia, Consejero.

2011-2012 – Jefe de la División de las Naciones Unidas (encargado de cuestiones relacionadas con la Asamblea General; las Comisiones Cuarta, Quinta y Sexta; la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto; el Comité del Programa y de la Coordinación; la reforma de la Secretaría y la administración de las Naciones Unidas; la reforma del Consejo de Seguridad; la Corte Penal Internacional; y los refugiados), Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, Brasilia, Consejero.

2011 (julio a septiembre) – Coordinador General para la Cooperación Trilateral y la Cooperación Recibida, Agencia Brasileña de Cooperación (ABC), Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, Brasilia, Primer Secretario.

2008 (julio) a 2011 (julio) – Embajada del Brasil en la República de Sudáfrica (dedicado a cuestiones políticas y de política exterior), Pretoria (Sudáfrica), Primer Secretario.

2005 – 2008 – Misión Permanente del Brasil ante las Naciones Unidas (dedicado a las cuestiones incluidas en el programa de la Quinta Comisión de la Asamblea General, el Comité del Programa y de la Coordinación y el Consejo de Seguridad. Participación en negociaciones intergubernamentales relacionadas con la Cumbre Mundial de 2005, Reforma de la Secretaría y la Administración (2006, 2007 y 2008) y las Escalas de Cuotas), Nueva York, Segundo y Primer Secretario.

2000-2004 – Protocolo del Presidente de la República Federativa del Brasil, Asesor, Gabinete, Presidencia de la República del Brasil.

1999-2000 – Protocolo de Estado, Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil.

1995 – Oficina de la Fiscalía Federal (Procuradoria-Geral da República), Río de Janeiro (Brasil), pasante (derecho civil).

1994 – Cámara de Comercio Internacional, París, pasante (derecho ambiental).

Formación

2009 – Estudios Profesionales de Alto Nivel (CAE), Instituto de Rio Branco, Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, Brasilia – Tema de la tesis:

“Presupuestos de las Naciones Unidas – proceso presupuestario de las Naciones Unidas”.

2006 – Curso de funciones oficiales para diplomáticos, Instituto de Rio Branco, Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, Brasilia.

1997-1999 – Programa de Formación Profesional para Diplomáticos, Instituto de Rio Branco, Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, Brasilia.

1992-1996 – Facultad de Derecho, Universidade do Estado do Rio de Janeiro, Río de Janeiro (Brasil) (título de abogado).

Honores/premios

Brasil – Orden de Rio Branco (Oficial), Orden de Defensa (oficial) y Premio Tamandaré

Internacionales – Condecoraciones entregadas por Francia (Légion d’Honneur, chevalier), Rumania (Condecoración Ordinul Pentru), Chile (Orden Bernardo O’Higgins) y Portugal (Ordem do Mérito)

Idiomas

Afrikaans (básico), español (fluido), francés (fluido), inglés (fluido) y portugués (lengua materna).

Fernando de Oliveira Sena está casado con la Sra. Karen Lock y tiene dos hijos.

David A. Traystman (Estados Unidos de América)

Experiencia profesional actual

Miembro de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, Naciones Unidas, Estados Unidos de América (2011 a la actualidad)

Experiencia profesional anterior

Departamento de Estado de los Estados Unidos, Misión de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas

- Asesor superior encargado de cuestiones presupuestarias, financieras, administrativas, de personal y del régimen común y la reforma para las Naciones Unidas y los fondos y programas de las Naciones Unidas basados en Nueva York (2006-2011)
- Delegado ante la Quinta Comisión (2006-2011), negociador principal sobre la financiación y la gestión de las operaciones de mantenimiento de la paz y las misiones políticas especiales
- Delegado ante el Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz (2006-2011)
- Delegado ante el Grupo de Trabajo sobre el equipo de propiedad de los contingentes (2008 y 2011)
- Delegado ante el Comité del Programa y de la Coordinación (2000-2005 y 2007)
- Delegado ante el Comité de Conferencias (2006-2008)
- Oficial de prensa (1998-2006)
- Delegado ante el Comité de Información de las Naciones Unidas (2000-2005)
- Delegado ante la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información (2003)
- Investigador Principal (1973-1998) encargado de realizar una amplia gama de proyectos sobre cuestiones relacionadas con las Naciones Unidas en las esferas económica, política, financiera y jurídica

Formación

- Maestría en Ciencias Políticas de la Universidad de Long Island, Nueva York
 - Maestría en Bibliotecología de la Universidad St. John's, Nueva York
 - Licenciatura en Historia de la Universidad de Long Island, Nueva York
-